

Főszerkesztő:  
dr. Káldor György

**MTI.**

Felölöszerkesztő:  
Baló László  
Felölöskiadó:  
Bares Sándor

**MAGYAR TÁVIRATI IRODA**

**Minden-jog-femtartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi-sokszorosítás.**

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

1. kiadás 1950. január 11. 6 óra 0 perc

A kultúra hírei

Ö Vld JK/DO/PE FT H Ni A Rakosi Mátyás kulturházban vasárnap délután a MAVAG-munkás-operaelegyítés nagy sikerű előadást tartott Rimski-Korsakov, Donizetti, Puccini, Csajkovszkij, Beethoven, Verdi, Strauss, Liszt és Berlioz műveit Nagy József karnagy vezényelte.

x x x

Főoszt - elsonak a vidéki városok közül - dokumentumfilmszínházat létesítenek. Január 12-én az új filmszínház díszbemutatójára kerülnek először kiadásra kulturális filmekből összeállított műsorok.

x x x

Osorján a munkások ligeti Intézet vándorkiállítását két nappalattal előbb mint korábban tekintették meg. Az állami gazdaságok, települések, termelőszövetkezeti csoportok tagjai közösen látogattak meg a nagy sikerű kiállítást.

x x x

Hejjanánson legutóbb 600 ember volt jelen a Szabad Föld Téli Esték előadásán. Előzőkoron az EPOSZ-fiktólok lelkesen vállalták, hogy a Szabad Föld Téli Estéken kulturális műsorral vesznek részt.

x x x

Az új-vidéki előadások során 71 községben vezeték hálót építettek. A kulturális szervezetek között szerepel 47 községben új iskola és tanítói lakás építése; 15 községben kulturális központ, 5 községben könyvtár, 15 községben pedig népkönyvtár létesül.

x x x

Kecskeméten az űtves terv során új nagy sporttelepet és fürdőt építenek. A munkák során különösen a Szépe-fürdő újjáépítése már májusban megkezdődik, majd először alkossák az új fürdő első részét és a versenyusztát.

x x x

Január 9-én, hétfőn nyit meg Sopronban a Nagy Októberi Szocialista Forradalom vándorkiállítása. /MTI/

---

K

MTI BELFÖLDI HIREK

2. kiadás 1950. január 11.

6 óra 05 perc

Hamarosan elkészül az új műút Dunapentelétől Dunaföldvárig

i. Tó/Gné/PE KÖM KJ-H-Ni A Budapesttől Mohácsig húzódó, a 6. számot viselő műút egyik legjelentősebb szakasza a Dunapentelét Dunaföldvárral összekötő, 18,5 kilométer hosszú utszaka. Ebből a hároméves terv utolsó esztendőjében 13 kilométer betonburkolatú út elkészült. A még hátralevő 5,5 kilométer hosszú szakasz építését valószínűleg már 1950 első negyedében befejezik. A betonút 6,5 méter széles, vagyis egyike az ország legszélesebb útjainak. Az út számos új hídon és viadukton halad keresztül. A többi között egy 200 méter és egy 64 méter hosszúságú viaduktat is építenek.

Az új utszaka építése mellett azonban már januárban újra megnyitják a közlekedés számára az eddig elzárt régi kőutat egészen Dunaföldvárig. /MTI/

...-

A főváros hírei

i. PG/DO/PE FT -H-Ni A XI. kerületi elöljáróság műszaki ügycsoportja állandó szoros kapcsolatban van a kerület lakosságával. A dolgozók rendszeres kerületi kisgyűléseken felvetik kívánásaikat. Így a Hengermalom-utat is a dolgozók kérésére javítják ki.

A dolgozók kívánásainak megfelelően sor kerül az iskolák tetőrehabilitálására is. Az iskolák és ocsónövődök tetőrehabilitálásánál, helyreállításánál a dolgozók maguk is közreműködnek és hátszédelni munkájukban esztelen munkát, stb. végeznek. /MTI/

...-

Hírek a Viharseről

ö. Vid/Fa/Gné/PE MI -H-Ni Kiszéke-Ujpusztán 130 dolgozó paraszt engedélyt kért arra, hogy termelőszövetkezeti csoportot alakítsanak. Alakuló gyűlésre készülnek a kerületi Gyurpuszta dolgozóival is. A Gyurpuszti termelőcsoport alapító tagjainak több mint a felét asszonyok képezik.

x x x

Országosan a hároméves terv során sok utcát fásítottak. A Gőzvezetőútát kiszélesítették.

x x x

L /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

3. kiadás 1950 január 11.

6 óra 10 perc

/Hirek a Viharszélből . . . folyt./Ö Vid/Fa/Gnó/PE MI -H-MI

A nagyenyési "Zalka Máté" termelőszövetkezeti csoport 15 darab<sup>bb</sup> álló szervesmarha-törzset, az orosházi "Petőfi" és a szentotomnyi "Petőfi" termelőszövetkezeti csoport 20-20 darab<sup>bb</sup> álló sertéstörzset kapott a közelmúltban. Nagyenyésen a "Táncos" termelőszövetkezeti csoportnak 18 darab<sup>bb</sup> álló kistűnő tehéntörzset juttattak.

x x x

Orosháza a hároméves tervben belül 162.000 forintos költséggel több új tenyészállat-telepet létesített.

x x x

A tötkenlői és esztervási földművelőszövetkezetek dolgozói elhatározták, hogy az ötéves terv első esztendőjében új körzeti fiókokat létesítenek.

x x x

A Baranfiórtékesítő NV orosházi telepe a hároméves terv során új gyersfagyasztót és mélyhűtőket épített, valamint korszerű kopasztógépet szerzett be. A munkaterréket kiépitették és vízvezetőkkel, központi fűtéssel látták el. A szennyvíz levezetésére 800 méter hosszú fedett esztornahálózatot építettek. Új gépkocsikat, védőruhákat szereztek be, mosdó, fürdő, üzemi konyha épült a dolgozók számára. Új kulturtermet is építettek a 600 kötetes könyvtárt létesítettek.

x x x

Bélmegyében december 31.-én ünnepélyes keretek között megnyitotték a székelyi szövetkezeti kultúrház.

x x x

A szentotomnyi földművelőszövetkezetek 150 ezer forintos költséggel új székelyházat építettek.

x x x

A szentesi "Háttér Károl" termelőszövetkezeti csoport dolgozói versenyre hívták ki az ország termelőcsoportjait a legjobb termelőszövetkezeti és egyéni dománytermelő címért. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1950 január 11

6 óra 15 perc

Tizenkétmillió forintos építkezés a Hortobágyon a hároméves terv keretében

1 Vid MI TH VÁ H MI D e b r e c e n , január 11.

A Hortobágyi Állami Gazdaság területén a hároméves terv utolsó évében, 1949 február végén nagyarányú építkezések kezdődtek. A debreceni Magasépítés i. NV dolgozói a munkákat december közepére jórészt befejezték - 217 építványt készítettek el mintegy 12 millió forint értékben - már csak a csikóistállóknak vannak hátra az utolsó simitások.

Az építkezések közül legjellemzősebb a gazdaság dolgozói részére épített 34 családi ház. Az egy-két-szoba--konyha-fürdőszobás lakások tervezésénél a mezőgazdasági dolgozók kényelmét tartották szem előtt. A lakások a munkahelyek közvetlen közelében vannak, úgyhogy a mezőgazdasági dolgozóknak most már nem kell kilométereket megtenni munkahelyükig.

- Nemesek munkánk megbecsülését, de a nép állami gondoskodás útján érezzük abban is, hogy új, tiszta lakásokba költözhetünk - mondta Makai János traktoros, öt gyermek apja. - Fokozott munkával, még jobb eredménnyel hálálom meg a gondoskodást.

Az egyre szaporodó állatoknak új istállók épültek; 5500 juh részére négy hódilyt, 8000 baromfinak egész kis "vérost" építettek kifutó-kertekkel; 800 süldő számára ólak, 400 kocának fiaztatók, akismalacoknak aklok, 100 növendékmarhának és 100 lónak istállók készültek. Építettek még két, egyenként 40 vagon kukorica befogadására alkalmas görét is.

A hortobágyi építkezéseknél négy millió téglát, 200.000 oszlopot, ötezer mázsa rozsety használtak fel. Az építkezéseknél átlag 300-500 munkás dolgozott.

- A munkák megkezdésénél az átlagos teljesítmény 100 százalék körül volt - mondja Tóth László, a hortobágyi építkezések vezetője. - A selejt, a szállítás és önköltség csökkentésével azonban ugyiszólván hónapról-hónapra javult a teljesítmény. Az új munkamódszerek alkalmazásával jelentősen emelkedett a termelés. Novemberben már 186 százalék volt az átlagos teljesítmény az építkezéseknél. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

5. kiadás

1950 január 11

6 óra 20 perc

Sok községben már befejezték a termelési szerződések megkötését

k FM & Dó/Vá Kő NM N1 A falvak dolgozó népeinek központi kérdésévé lett a termelési szerződések megkötése. Az egész dolgozó parasztság nagy érdeklődéssel fordult a szerződéskötés felé. A termelőszövetkezeti csoportok tagjai az elmúlt napokban már országsszerte megkötötték a szerződéseket.

Január első hetében az ország minden falujában lezajlottak azok a községi értekezletek, amelyeken a dolgozó parasztok megvitatták a termelési szerződések előnyeit. Azokban a községekben, ahol a népnevelők és a gépállomások felvilágosító brigádjai jó munkát végeztek, szépen halad a szerződések kötése, nem egy helyen már be is fejezték a szerződéskötést vagy közvetlen befejezés előtt állnak.

Zemplén-megyében Erdőténye, Girincs, Sóstófalva, Bekes községek dolgozó parasztsága az előirányzott területnek már száz százalékát lekötötte. A megyében eddig 47 százaléknál tartanak.

Országos viszonylatban eddig a legjobb teljesítményt Sopron-megye érte el, ahol január 7-re az előirányzott terület átlag 50 százalékán kötötték le az egyes növények termesztését. Tavaszi búkkönyvből 65 százalékot, szójababból 60 százalékot kötöttek le eddig. A megyében a legnagyobb lendülettel a takarmánynövényekre szerződnek, így fehérheréből 70 százalékát kötötték le az előirányzatnak. Szívesen szerződnek az ipari növényekre is. A rostlennek például csaknem 40 százalékát kötötték le eddig. A cukorrépa-, az olajlen- és a napraforgó-szerződéseknél 40 százalékon felül van a megyei átlag.

Vas-megyében igen jó versenyszellem alakult ki a földművelőszövetkezetek között. Vassurány, Rábatogyoszló, Rábasemjén, Orfalu és Harasztói már befejezte a szerződések kötését. A zalamegyei Ságod, a veszprémmegyei Kerka és a szatmármegyei Majtis község dolgozó parasztsága szintén végzett a szerződések kötésével.

Eddigi jelentések szerint Komárom, Esztergom, Veszprém és Szolnok-megyében vontatottan megy a termelési szerződések kötése. Ugyanez a helyzet a szabolcsmegyei Nyirma, Petneháza és Eperjeske községekben. A lemaradás oka a kulákok aknamunkája, akik mindenféle mesterkedéssel igyekeznek elvenni a parasztság kedvét a szerződéskötéstől. Ugyanakkor ők maguk mindenképp szeretnének szerződést kötni. A népi szervek és a dolgozó parasztság éberségén

azonban meghiúsulnak a kulák mesterkedések.

Az eddigi eredmények azt bizonyítják, hogy a dolgozó parasztság felismerte azokat a nagy előnyöket, amelyeket a szerződéses termelés részére biztosít és igyekszik azokat a maga számára biztosítani. /MTI/

K

ÉPÍTÉSÜGYI HÍRLEK

8. kiadás 1950 január 11. 3. évf. 25. page

Darvas József Építésügyi miniszter és a Vasas Szakszervezet vezetőségének nyilatkozata a munkabiztonságról

1950/1. sz. ÉM/15/1950. sz. KI. Is. Ki. A minisztertanács határozatának munkabiztonságának megszervezéséről, az egyre növekvő szakszervezetek és a szakszervezetek tevékenységének fokozásáról, nagy feladatokkal járó állami építési vállalatok, szakszervezetek és üzemek számára. Errel a nagy feladattal, amelynek megvalósítása az Építészeti törvény szerinti feladatok egyik előfeltétele, Darvas József Építésügyi miniszter a következőket mondotta:

1. A munkabiztonság megszervezése Munkatörvény a szakszervezetekről

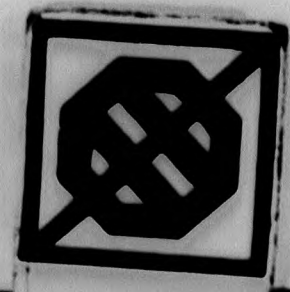
- Az Építésügyi Minisztérium közeli munkatörvényt dolgozott ki a munkabiztonságról. Első szakköznevelési építőipari iskolánk Pásztori Zoltán, első szakköznevelési tanácsunk vezetésével már meg is kezdte működését a XIX. kerületben, Kispesten. Megyven az építészeti iskolák rendszerül itt határozott elhatározásunk. A munkabiztonság megvalósítása után az innen kiközösítők vezetésével újabb újabb iskolákat létesítünk országos szinten.

- Az építéstudományi Intézet anyagvizsgáló intézetében 30 szakköznevelési tanfolyam indul, amelyen építészeti anyagvizsgáló szakembereket képezünk. Január 22.-én kezdődik 3 hetes építészeti képzés tanfolyamunk, 100 dolgozó részvételével. Úgynevezett a közeljövőben körülbelül 3 hónapig tartó képzés - tervezési tanfolyam megindítására, 100 hallgató részvételével.

- Január 22.-én 250 dolgozó részvételével indítottuk háromhetes könyvelési szakköznevelési tanfolyamot. Februárban 1000 résztvevővel munkahelyi adminisztratív tanfolyam indul. Az egyes építési vállalatok keretein belül még számos egyéb szakköznevelési tanfolyamot is rendezünk.

- Végül, de nem utolsósorban említünk még háromhetes, bontási munkavezetők képzés tanfolyamunkot, amely ezen a héten kezdte meg munkáját, egyelőre 300 hallgatóval. A következő tanfolyam már 600 hallgató részvételével indul és hat hónapig tart.

/folyt.köv./ TL



## M I B E L F Ö L D I H I R E K

7. kiadás

1950 január 11.

6 óra 30 perc

/Darvas József . . . 1. folyt./ i. T/nt EPM/KJ/PE KM Ie Ni

Tervszerű munkával megszüntetjük a munkaerővándorlást

- Az ugynevezett munkaerő-vándorlás ugyanolyan súlyos problémát jelent az építőiparban. Ezt a problémát tervszerűen kívánjuk megoldani. Ennek a kérdésnek legfontosabb fegyverünk a Magyar Dolgozók Pártja vezetése, a politikai nevelés. Az építőipar munkaslótszáma egy esztendő alatt huszszorról nyolcvanhatszorra nőtt.

Nagy segítséget várunk a szakszervezettől a munkaverseny helyes megszervezése és kiterjesztése útján.

- Nagy segítségünkre van még a munkaerő-vándorlás problémájának megoldásánál az újabb államosítás, amely kiküszöböli a lakkiismeretlen magánvállalkozók munkásait - és a munkaerő-gazdálkodásról szóló rendelet intézkedései. Az építőipari dolgozók egyre szélesedő munkaversenymozgalma, az építőipar géposztásának fejlődése és a fejlődés egyenletes menete - amelynek következtében eltűnik majd a nagy különbségek egy-egy építőipari munkahely között - szintén hozzájárulnak majd a munkásvándorlás végleges felszámolásához.

Új munkaerők felkutatása

- Január elsején alakult meg az Építésügyi Minisztérium munkaügyi főosztályán belül a munkaerőgazdálkodási osztály. Célja, hogy gyökeresen átvizsgálja és racionalizálja iparágunkban a munkaerőgazdálkodást. A főosztály feladata, hogy megvalósítsa szakoktatásunk kiterjesztését és hogy a munkaerőgazdálkodást az egyes hazai vállalatokon belül is jól megszervezze. Ehhez tartozik az új munkaerők felkutatása, megfelelő helyre való állítása és a ma még nem szakmájukban foglalkoztatott munkavállalók saját szakmájukba való visszavezetése: az ugynevezett ipari felderítő munka - fejtette ki nyilatkozatát Darvas József építésügyi miniszter.

A Vassak Szakszervezet főtitkárának a minisztortanács határozatáról a következő nyilatkozatot adta.

/folyt.köv./

K

M I P I P Ö L D I H I R L E K

3. kiadás 1950 június 11.

6 óra 35 perc

/Darvas József . . . 2. folyt./ KI/PE 10 N1

- A minisztériumi határozata az ipari munkások-  
dalkedőre és a szakképzésről nagy megnyugvást keltett a vas-  
ipari dolgozók sorában. Örömmel fogadtuk, mert az a rendelkezés  
segíti a munkások terén eddig fennálló hiányosságok megszü-  
ntetésén és tervszerűségeit vissz a munkások dalkedőre.

- Az egyre növekvő munkacsoportok biztosítását  
szakszervezetünk részéről azal is elő kívánjuk segíteni, hogy a  
legfontosabb szakképzésben emeljük a tanulók létszámát.

▼ Ezzel kapcsolatban különös örömmel fogadtuk a mi-  
niszterterület határozatának azt a pontját, amely a tanulóidő meg-  
rövidítéséről rendelkezik. Az új tanulmányok építése és berendezé-  
sük korszerűsítése, a tanítás színvonalának emelése biztosítja  
majd, hogy a tanulóidő megrövidítése ne menjen a szakképzés  
rovására.

Emelik az átképző-tanfolya-  
nok számát

- Hasonló örömmel fogadtuk az átképzés további szé-  
lesítéséről szóló határozatot. Eddig 63 állandó tanfolyamot szer-  
veztünk és irányítottunk a segédmunkások és betanított munkások  
átképzésére. Az állandó hallgatók létszáma megközelítette a 2200-  
at. A minisztériumi határozatunk szellemében vállaljuk, hogy  
a szükségnek megfelelően kiemeltjük az átképző-tanfolyamokat, to-  
vább emeljük az átképzésben résztvevők számát. Gondoskodunk ar-  
ról, hogy olyan munkások kerüljenek átképző-tanfolyamokra, akik-  
nek az iparban szerzett gyakorlat, közügyessége, fejlődőképessé-  
ge biztosítja, hogy kiváló szakmunkásokká lesznek. Igen fontosnak  
tartjuk, hogy az átképzésben tananyagának összeállításánál vegyék  
figyelembe az élenjáró dolgozók munkamódszereit és a rendelkezés-  
re álló szakkönyvek alapján ismerjék a kiváló szovjet munkások  
munkamódszereit.

A műszaki értelmiség bevo-  
nása az oktatásba

- Ugyanakkor a munkavégzés fejlődéséhez tartozik a  
műszaki értelmiség erőteljes bekapcsolódása a termelés fejleszté-  
sében. A műszaki értelmiséget az eddiginél is fokozottabban mér-  
tőnek vonjuk be az oktatási munkába. Emellett a műszaki értel-  
miség aktív részvételével az előkészítő- és újító körökben bevo-  
zátjuk, hogy a munkamódszerátadás mellett olyan szakképesítéssel is  
foglalkozzanak, amelyek a technikai lehetőségek fokozott kihasz-  
nálása útján hozzásegítenek a termelés mennyiségének és minősé-  
gének emeléséhez.

/folytatás /

K

Rövidesen megjelenik a szovjet orvostudomány háborús tapasztalatait feldolgozó enciklopédia

D/PE/Vá NM FT H Gp Nagy jelentőségű tudományos művet hoznak rövidesen forgalomba Magyarországon: a szovjet orvostudomány háborús tapasztalatait magában foglaló enciklopédiát. 1946 februárjában Sztálin generálisszimusz javasolta, hogy az orvostudomány háborús tapasztalatait tudományos enciklopédiában összegyűjtve adják ki. 1946 márciusában a Szovjetunió minisztertanácsa elhatározta a nagyfontosságú tudományos mű kiadását és pályázatot hirdetett. Megindult a széleskörű tudományos munka a háború orvostudományi tapasztalatainak feldolgozására. A pályázatra beérkezett munkák közül a legkiválóbbakat összefoglalták és 1949-ben megkezdtek a 35 kötetből álló enciklopédia kiadását, amely a szovjet orvosok háborús tapasztalatait dolgozza fel a legkiválóbb professzoroktól épügy, mint a falusi vagy katonaeorvosoktól.

Az orvostudomány további fejlődése szempontjából óriási jelentőségű munka 500.000 példányban jelenik meg a Szovjetunióban "A szovjet orvostudomány tapasztalatai a Nagy Honvédő Háború idején" címmel. A harmincöt kötet kiadását még ebben az évben befejezik. A mű négy részből áll: első rész a sebészet, a második rész a terápia, a harmadik rész a járványtan és közegészségügy, a negyedik rész pedig a patológiai sebészet kérdéseivel foglalkozik.

A nagy jelentőségű tudományos művet rövidesen lefordítják és Magyarországon forgalomba hozzák - s iránta mégis igen nagy érdeklődés mutatkozik. A könyvet előjegyezni a Horizont Könyvterjesztő Vállalatnál /Budapest, VII., Vilma királynő-ut 45./ lehet. /MTI/

---

Az ötéves terv során 531 általános iskolát építünk 1197 tanteremmel és 765 tanítói lakással

i. Sr/G/Vá FT H NI <sup>VKK NM</sup> A 6-14 éves korú fiatalok számára az általános iskolai rendszer megteremtésével biztosította népi demokraciánk a tanulás lehetőségét. Sok szakosított általános iskolára van szükségünk és így iskolapolitikánk fokozatosan megszűnteti a népiskolákat.

Az 1947-48-as iskolévben 10.204 általános iskolai tanteremünk volt. Ez a szám az 1949/50-es iskolévben 21.966-ra emelkedett.

TL /Folyt. köv./

M. T. I. B E L F Ö L D I H I R E K

# 10. kiadás

1949 január 11

6

óra 45 perc

Az ötéves terv során 531 általános iskolát... /folytatás/

I. Sz/G/Vá FT H NI VKM NM

A tantervek számbeli emelkedése, továbbá a foglalkoztatott tan-  
esők számának növekedése is mutatja oktatásunk fejlődését, mert  
amíg az 1947/48-es iskolaévben 22.777 taneső, addig az 1949/50-es  
iskolaévben már 32.017 pedagógus működött általános iskoláinkban.

Ötéves tervünk során 531 általános iskolát  
építünk - ami 63.050 tanuló számára 1137 tantermet jelent.  
Hozzájuk 765 tanesői lakás épül. Az új iskolák közül 223 két-tan-  
termes, 62 négy-tantermes és 36 nyolc-tantermes lesz.

Az általános iskolákban felépítenek és be-  
rendeznek az ötéves terv során 36 orvosszobát, 99 tanműhelyt,  
98 uttörőszobát, 36 ifjúsági könyvtárszobát, 99 segédszerelőszobát,  
36 napközi tanulószobát, 36 természettudományos előadó-  
rajztermet, 99 igazgatói irodát, 274 testületi és szertárszobát.

1400 iskola kap kémiai, 2800 iskola pedig fi-  
zikai kislaboratóriumot. Ugyancsak a tervidőszak folyamán ezen  
szertárszobát osztanak ki az általános iskolák között. /MTI/

---

Darvas József... /3. folytatás/ KM/Vá Ie Ni

- A szakmunkások továbbképzését is nagyon  
fontosnak tartjuk. Éppen a sztálini felajánlásokkal kapcsolatban  
tapasztaltuk, hogy a legjobb munkások eredményeiket erőik foko-  
zása helyett a technika helyes alkalmazásával érték el. Az ész-  
szer munka tette lehetővé a kimagasló termelési eredményeket.  
Ezt a gyakorlatban már megoldott kérdést kell átvenni az oktatás  
területére és amikor a minisztérium határozata intézkedik a to-  
vábbképzőtanfolyamok kiszélesítéséről, a Vasas Szakszervezet  
teljes mértékben hozzájárul az ötképzőtanfolyamok szervezéséhez  
és irányításához. /MTI/

---

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11.kiadás. 1950 január 11. 6 óra 50 perc

Félmillió megtakarítást hozott az Ujító Kongresszus két tervfeladatának megoldása

TP/G/Gné Io H Ni Az Ujító Kongresszuson az üzemek ujitói kidolgozott feladatterveket is bejesztettek elő, melyek azóta széles körben ismerteké váltak. E tervek megoldására üzemünk jelentős részében a fizikai dolgozók a műszaki értelmiséggel karöltve komplex-ujítóbrigádokat alakítottak. Ennek a közös munkának a feladattervek megoldása terén máris jelentős eredményei vannak. Így a nagy-tétnyi Terrachomia Vegyészeti-gyár ujitó brigádja, melynek tagjai Papp Ferenc, Szabácsik János, Horváth János, Mahr Árpádné, Ibrányi Katalin, Vécsői Béla vállalta, hogy a növényi és ásványi olajok tisztítására használt "derítőföld"-et kevesebb sósav alkalmazásával állítja elő. Multév decemberében, a sztálini hónapban addig kísérleteztek, amíg sikerült megállapítaniok, hogy a főzésnél használt gőz nyomásának csökkentésével, a főzési idő meghosszabbításával, kevesebb sósav felhasználásával elsőrendű minőségű derítőföldet lehet előállítani. A nagy-jelentőségű ujitás csak a nagy-tétnyi gyárban évi 430.745 forint megtakarítást eredményez.

Százezer forint megtakarítás egy- x

egyszerű ujitással  
Üzemünkben egyes helyeken a gépeket hajtó szíjak kenése számottevő költséget jelentett, mert a szíjak tapadását fokozó kenőanyagok drágák voltak. Az Ujító Kongresszuson ezt a problémát is felvetette Gaszner Gyula, a komlói kőbánya gépésze, azóta meg is oldotta. Gaszner a multban használt különböző drága vegyi készítmények helyett a cukorgyártás alaptermékét, a "melaszt" használta fel a szíjak kenésére, a csuszás megakadályozására. Ujitása lehetővé tette, hogy a Kőbányaipari NV.-nél a kőszúrok szíjmeghajtásánál a melasznak, mint kenőanyagoknak a felhasználásával évi 100 ezer forintot takaríthatnak meg. Az ujitásnak az is nagy előnye, hogy a szíjakat nem teszi tönkre. Hívánatos volna, hogy tapasztalatosere utján más gyárakban, illetve munkahelyeken is próbálják ki ezt az ujitást.

A felsorolt példák bizonyítják, hogy az ujitási feladattervek megoldása nagymértékben hozzájárul az üzemek önköltség-csökkentési tervének végrehajtásához és ezenfelül, mint a Terrachomia példája mutatja, lehetővé teszi, hogy az üzemekben mutatkozó szűk keresztmetszeteket így megszüntessük.

A feladattervek megoldására különösen<sup>a</sup> vegyészeti és gyógyszeriparban alakult sok ujitó brigád, így a Chinoin-ban, valamint a Wandor-gyárban számos brigád vállalta a feladattervek valamelyikének megoldását. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B la. kiadás

1958 január 21

12 óra 10 perc

A nagyvásártérségi piaci árakban

& So/Hné Bn. árváltozás: alma: fehér, különle-  
ges 2"-es 1.50, 2 1/4"-es 2.00, friss tejás darabja 0.85, hűtőházi  
0.90 fillér. /MTI/

---

A kicsinybeni piaci árakban

& Dó/Hné Bn. árváltozás: tejás friss darabja 0.90,  
hűtőházi 0.85, fehér különleges alma 2"-es 1.83, 2 1/4"-es 2.44,  
Körte: bosc kobakja törölve. /MTI/

---

Kulturautó keresi fel a nemzetiséglakta községeket

NM & Dó/Hné Gá Bn. A nemzetiségi dolgozók kulturszínvonalának eme-  
lésére január 10-től kezdődőleg a népművelési minisztérium kultur-  
autoja nemzetiségi műsorral keresi fel a szlovák, délszláv, és  
románlakta községeket.

E hónapban husz szlováklakta helységet látogat  
meg a kulturacsoport, melynek műsorán magyar, szlovák és szovjet  
dalok, magyar, szlovák és szovjet költők versei, színházi jelenetek,  
további népi táncok, népi és mozgalmi dalok szerepelnek.

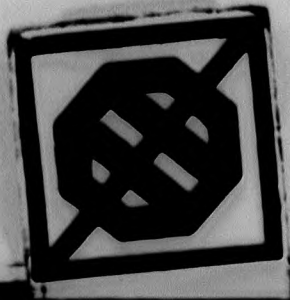
A kulturautó ünnepélyes elindítása alkalmából  
Tanner József, a népművelési minisztérium népművelési főosztályának  
vezetője tartott beszédet. Hangsúlyozta, hogy a magyar népi demok-  
rácia az a szocialista nemzetiségi politika értelmében biztositani  
kívánja a nemzetiségek kulturéletének fejlődését és saját anya-  
nyelvükön nyújtja számukra a haladó tartalmú kulturát. Így kapaso-  
lódnak be a nemzetiségek is a szocializmus építésébe,  
az ötvenes érv érvényesítésébe. Ezt hirdeti számunkra a szlovák  
dolgozó ifjúságból alakult kulturacsoport programja.

Krajcsik Mihály, a Magyarországi Szlovákok  
Demokrata Szövetségének titkára szlováknyelvű beszédben fejte-  
tette, hogy a magyar dolgozók kormánya nemcsak lehetőséget, hanem  
konkrét segítséget is nyújt a nemzetiségek saját kulturéletük  
fejlesztéséhez.

A legközelebbi napokban Sókut, Filicszántó,  
Csév, "Közöle/Ványare községeket keresik fel a kulturautók. Utja  
során Pelyvénagy, Komáron, Bókés-, Csánád-vármegyék szlováklakta  
községeit látogatja meg. /MTI/

/Gábor

LP



M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1950 január 11

13 óra 15 perc

1950 január 15-től megkezdődik a decemberben kisorsolt búzakötvények visszaváltása

PÜM § Hnó Bn Az 1946 évben kibocsátott 4 százalékkal kamatozó, ugynevezett búzakötvények 1950 évben visszaváltásra kerülő részének kisorsolása 1949 december folyamán megtörtént.

A kisorsolt kötvények számjegyzéke a Magyar Közlöny 1949 december 29-i számában jelent meg. A kötvények forint-ellértékének befizetését ezévből is ugyanugy, mint az elmúlt évben, az Országos Szövetkezeti Hitelintézet és annak tagszövetkezetei bonyolítják le. A kisorsolt kötvények számjegyzékét a szövetkezeteknél bárki megtekintheti. Azok a kötvénytulajdonosok, akiknek a birtokában olyan sorszámú kötvény van, amelyet a jegyzék szerint kisorsoltak, 1950 év január 15 napjától kezdve ezeket a kötvényeket visszaváltás céljából benyújthatják az Országos Szövetkezeti Hitelintézetnél, illetőleg lakhelyükhöz legközelebb eső tagintézetnél. A kötvény benyújtása alkalmával igazolni kell a kötvény eredeti szerzését, valamint a kötvénytulajdonos köztartozásait.

A búzakötvények beváltásánál irányadó buzaár méterm zsánként 60 forint./MTI/

---

A mezőhegyesi állami gazdaság tizenegy kiváló dolgozóját jelölték élmunkás-hitüntetésre

A Tud Kö/Hné Bn

M a k ó , január 11.

A mezőhegyesi állami gazdaságban az ötéves terv megindulása alkalmából ünnepségeket rendeztek, amelyeken az állami gazdaság dolgozói közül tizenegyet jó munkájuk elismeréseképpen élmunkásnak jelölték. A gépműhelyből Jászborényi Béla traktor- és motorszerelőt, valamint Szőregi Gyula vascsatargályost jelölték, akik élenjártak a termelésben és újításukkal nagy megtakarítást értek el. A fűperogi üzemegekben Maoska Károly fogatost, aki normáját állandóan 300 százalékra teljesítette, a Potófi-pusztán a 18 éves SZIT-tag Szántó Mihály fogatos kocsist jelölték, aki mindvégig élenjárt a versenyben, normáját pedig 180-200 százalékra teljesítette. Arkos-pusztáról Szügyi Pál traktorost tüntették ki a jó teljesítéssel a szántásban elért jó eredményei s gépe példamutató karbantartása miatt. Mezőhegyesen 160 százalékos átlagteljesítményéért Karancsi Lajos kanászt, Kamaráspusztán Bognár Pál kocsist jelölték, aki 200 százalékos normateljesítést ért el, de a buzavetés idején ésszerűsítéssel 280 százalékra emelte teljesítményét: a napi 4 hold helyett 11 holdat vetett. Az igazgatóság Lukács Béla főagronomust jelölték élmunkásnak, aki szaktudásával irányította a termelést./Folytatózó/

LP T. P. P. P.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1950 január 11

13 óra 30 perc

/A mezőgazdasági állami gazdaság...folyt/ i Tud Kö Hné Bn

...Kecskeméti János-Donát-brigádvezető lett a jelölt, akinek jó munkamódszerével a brigád a fejtésátlagot két és fél literrel emelte. Újmezőgazdaságon Halász János göbolyösre esett a dolgozók választása, aki napi 110 dekás hizás helyett 183 dekát ért el. Csatókamaráson pedig idősebb Kocsis István állattenyésztő-brigádvezetőre, akinek vezetésével a brigád kiemelkedő eredményeket ért el. /MTI/ *az állatok hirtelenséggel*

---

Óvrendszabályok, balesetelhárítási utmutatók a dolgozók testi épségének megvédésére

t SZOT SzK/Ny/Hné Bn

A múltban a kapitalisták nem sokat törődtek a dolgozók testi épségével. Nap, mint nap fordultak elő a súlyos balesetek az üzemekben azért, mert a megfelelő védő- és biztonsági berendezések alkalmazása a gyártulajdonos profit-csökkenését jelentette volna.

Ezen a téren is döntő fordulat következett be. Népi demokráciánk megvalósította a dolgozók testi épségének védelmét. Kötelezővé tette, hogy a gyárakban és üzemekben a munka természetének megfelelő óvintézkedéseket tegyenek, az újonnan készülő gépeket pedig már a gyártásnál megfelelő védő- és biztonsági berendezésekkel lássák el.

A védő- és biztonsági berendezéseknek köszönhető például az, hogy a WM-gyár kerékpár üzemében a sajtológépeknél kétközös kapcsoló felszerelésével nagymértékben biztosítják a dolgozók testi épségét.

A kapcsoló nagyműhelyben a köszörüs és esztrélgépeket üvegvédő lapokkal szerelték fel, amelyek megvédik a dolgozók szemét és arcát.

Az edényműhelyben a baleseteket jórészt a ki nem dolgozott edények éles szélei okozták. Ezeket a munkálatokat ma már a tenyervédők helyes és állandó használatával végzik.

A Szovjetunió példáját követve a WM-gyárban hatalmas balesetelhárítási mozgalom indult meg. Több száz védőberendezést szereltek fel. Így az utolsó fél évben a balesetek száma már felénél kevesebbre csökkent. Hasonlóan csökkent a csepeli posztógyárban is a balesetek száma, ahol megfelelő védőberendezésekkel védik a dolgozók testi épségét.

/Folyt.köv./ LP

M M T I B E L F Ő L D I H I R L A P

B 15 kiadás

1950. január 11.

9 óra 30 perc

Időjárásjelentés

& So En

A Meteorológiai Intézet jelentéi szerdán délután:

A hideg levegő tegnap nagy előrehaladást tett és elárasztotta a csahizsákos medencét, Ukrajnát elérte a Fekete-tengert és betört a Balkán és Alpok környékét és Nyugat-Európát azonban továbbra is enyhe mongol levegő borítja. Hazánkban kedden a délelőtti órákban indult meg a hideg levegő beszívóága. A hőmérséklet fokozatos süllyedésnek indult és az egyes vidékeken még ma délelőtt is folytatódott. A keleti és nyugati országok között nagy időjárási ellentét alakult ki. A keleti országokban szakadozott volt a felhőzet, csapadék nem hullott, a hőmérséklet pedig általában minus 7, minus 9, sőt Tercalon és Debrecenben minus 12, Nyíregyházán minus 13 fokig süllyedt. A nyugati vidékeken csaknem teljesen borult volt az ég, sokfelé esett az eső, amely később havasodott, majd havazásba ment át. Győrben, Kaposváron 9, Sopronban 6 mm csapadékot mértek. A lehűlés ezen a vidéken minus 5, - minus 6 fokig terjedt. Az ország területének felét csak az összehűgő hóréteg borítja.

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 2.5 fokkal, a léghydrátus napi középértéke 80%-ra magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szerdán délután a hőmérséklet minus 1 fokal, a tengereknél átlagított léghydrátus 77%, alig változik.

Várható időjárás szombatig: erős, viharos szél, felhős, hó, hó, hó. Főleg nyugaton és északon továbbra is havazás. A hideg továbbra is /MT/ / és & so.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1950 január 11

14 óra — perc

/Óvórendszabályok, balesetelhárítási utmutatók...folyt/ t SZOT  
SzK/Ny/Hné Bn

A Szakszervezeti Tanács kezdeményezésére az OTI balesetelhárítási osztálya és a szakszervezetek elkészítették a vas-, fém-, bőr-, textil-, fa- és magasépítési iparban az óvórendszabályokat, amelyek az egész iparágra vonatkozóan általános rendelkezéseket tartalmaznak a balesetek elhárítására. A többi iparágban ez a munka most folyik. Ezenkívül minden egyes műhely részére a munka természetének megfelelően balesetelhárítási utmutatókat készítettek.

Míg az ipari óvórendszabályok határozott utasításokat tartalmaznak a vállalatvezetők részére a balesetek előni védekezésére, addig az üzemi balesetelhárítási utmutatók világosan és érthetően tárják fel a dolgozók előtt az üzem vagy a műhely veszélyes munkafolyamatait. Ugyanakkor rávezetik a dolgozót a helyes védekezés módjaira. Az üzemi utmutató elkészítésében részt vesznek a műhely vezetőin kívül a balesetelhárítás-aktívák, a balesetelhárítási felelősök és az üzemi bizottságok szociálpolitikai felelősei is. Ha új munkavállaló lép az üzembe, az üzemi utmutató alapján megismertetik vele a műhely baleseti veszélyeit.

A WM-gyárban már elkészült minden üzemre és műhelyre vonatkozóan a részletes balesetelhárítási utmutató. /MTI/

---

Bányászatunk fejlődése az ötéves terv folyamán

KK/Ny/Do/So KJ Bn A Magyar Dolgozók Pártja által kidolgozott ötéves népgazdasági terv gondoskodott bányászatunk fejlesztéséről és a bányászati dolgozók munkájának megkönnyítéséről.

Az ötéves tervben a bányászati üzemek legnagyobb részében gépesítik a fejtést. A gépesítés segítségével a bányák teljesítménye az ötéves terv végére jelentősen megnövekszik. A termelés az 1949 évi termeléshez viszonyítva a terv első évében 1950-ben 10.2 százalékkal, 1951-ben 21.4 százalékkal, 1952-ben 34.5 százalékkal, 1953-ban 47.5 százalékkal és 1954-ben 60.5 százalékkal emelkedik.

A nagyarányú gépesítés ellenére a bányászat ötéves tervének végrehajtásához jelentősen megnövekszik a bányászati üzemek szakember-szükséglete.

/folyt.köv./

LP

17 kiadás

1950. január 10.

14 ora — perc

Vízállásjelentés

Az Országos

Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi Osztálya jelenti január 11-én:

A Duna Dunapentele és Mohács között árad, máshol apad. Délig igen alacsony, lejjebb alacsony vízállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 2.4, Budapestnél 2.1, Mohácsnál 2.5 fok. A mai Dunai vízállások: Scherding 218 cm 13 %, Aschach 145 cm 11%, Linz 147 cm 13 %, Struden 215 cm 16%, Krems 213 cm 15 %, Pécs 190 cm 19 %, Pozsony 248 cm 21%, Oroszvár 227 cm 23% Dunaremete 294 cm 25 %, Gönyű 182 cm 25 %, Komárom 202 cm 24%, Esztergom 186 cm 23 %, Budapest 236 cm 23 %, Dunapentele 200 cm 25%, Dunaföldvár 148 cm, 24 %, Paks 204 cm 21 %, Baja 270 cm, 22 %. Mohács 294 cm 23 %, A Rába Szentgotthárdnál minus 59 cm 8%, Győrnél 207 cm 23%, A Dráva Zákányánál 28 cm 17%, Barcsnál 66 cm 19 %, Drávaszabolcsnál 95 cm 19 %, A Tisza Tokajnál és Szolnoknál árad, máshol apad. Igen alacsony vízállásu. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszaecsnél 0, Tokajnál 0, Szolnoknál 0.5, Szegednél 0.4 fok. A mai tiszai vízállások: Tiszaecs minus 38 cm 13 %, Vásárosnamény minus 22 cm, 18%, Tokaj 22 cm 20%, Tiszafüred minus 58 cm 15%, Szolnok minus 56 cm 17%, Csongrád minus 111 cm 19%, Szeged minus 44 cm 17%. A Tiszán a jég Tiszaecs Tiszafüred között és Szeged felett helyenként áll. Máshol gyengén zajlik. A Szamos Csengerénél 6 cm 13%, A Bodrog Sárospataknál 176 cm 27%, A Hernád Hidasnémetinél 48 cm 19%, A Perettyó Perettyóujfalunál minus 94 cm 9%, A Körösök Körösszakánál minus 18 cm, 13%, Velényesnél minus 24 cm 12%, Pécsnél 54 cm 19%, Gyónánál minus 2 cm 14 %, A Maros Makónál minus 6 cm 9%, a Hernádon és Perettyón a jég áll. A Szamoson, Körösökön és a Maroson zajlik. A Balaton Siófoknál 41 cm 21 %, víz hőfok 1 fok. A Velencei tó Agárdnál 94 cm, várható vízállás holnap Budapestnél: 230 cm. /MTI/

P

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1950. január 11.

14 óra 10 perc

A főváros hírei

i Bp PG & nt/So Bn A főváros törvényhatósági bizottsága január 18-án közgyűlést tart. A közgyűlésen több más ügy mellett három új községi vállalat létesítését tárgyalják. A Fővárosi Varró és Runajavító Községi Vállalat, a Fővárosi Finommechanikai KV és a Fővárosi Karbantartó KV létesítése kerül a főváros elé.

xxx

A Fővárosi Várososarnokok Községi Vállalat január elsejével átvette az egységes Budapest összes piacainak kezelését.

xxx

A Gyógyfürdők és Gyógyforrások KV tulajdonában lévő nyári és téli fürdők látogatóinak száma 1949-ben 3,960.164 fő volt. Legtöbben a Széchenyi fürdőben fürödtek: 1,290.242-en, ami naponta átlag 3584 fürdőzőt jelent. Látogatottság szempontjából a Széchenyi fürdő után a Dagály-utcai Szabadság-strand következik, napi átlagban 2468 látogatóval. /MTI/

---

/Bányászatunk fejlődése ...folyt./ AK/Ny/Do/So KJ Bn

Gondoskodik a terv a bányászok szociális és kulturális igényeiről. Az ötéves terv folyamán 8 ezer egészséges, modern lakás és 19 üdülő épül a bányászok számára. A bányászok 12 új kulturházat kapnak, 20 régit pedig kitővitenek. Az ötéves terv során ötmillió forintot fordítanak a bányászsport fejlesztésére. Új sportpályák is épülnek, a meglévőket pedig korszerűsítik.

A munkahelyüktől távol lakó dolgozóknak a múltban rossz, elhanyagolt utakon, - töbnyire gyalog - kellett munkába járniok. A terv végrehajtása során ez megszűnik: a munkavállalókat korszerű közlekedési eszközökkel szállítják majd munkahelyeikre és vissza. /MTI/

---

p

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1950. január 11.

14 óra 25 perc

Termelési hírek

Vid JK/Do/So KJ H Ba A győri Hella Harisnyagyár államosítása óta alig másfél hét telt el, de a termelésben már is komoly eredmények mutatkoznak. A tőkések által leállított gépeket újra üzembe helyezték. A harisnyakötőde heti átlagteljesítménye az államosítás óta 18 százalékkal emelkedett.

xxx

A Diósgyőri Vasgyár szereldejében a csoportelszámolás felbontása óta jelentősen emelkedett a dolgozók teljesítménye és keresete is. Németh László, lakatos például a régi csoportos normával csak 125-130 százalékot tudott elérni. A csoportelszámolás felbontása óta 168 százalékot teljesít. Horváth Gábor lakatos 131 százalékos teljesítményét a csoportfelbontás óta 160 százalékra emelte.

xxx

lakás épül.

Pápán az ötéves terv első évében 40 kis-

xxx

Január 7-én ünnepség keretében bekapcsolták Uny községet a villamosági hálózatba. Az ünnepség keretében adták át rendeltetésnek a szomszédos Mária-Valom villanyhálózatát is, ahol a transzformátor beszerelése után néhány nap múlva szintén kigyulladt a villany.

xxx

A csongrádi gépállomás az ötéves terv során új javítóműhelyekkel bővül. A gépállomás dolgozói részére kislakásokat is építenek. /MTI/

LP

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 20. kiadás

1950 január 11

11 óra 30 perc

Az albán nép számára is a Szovjetunió győzelme hozta meg a szabadságot, - Megnyitották az "Albán nép szabadságharca" kiállítást

D/Dó/Hné Bn Négy évvel ezelőtt, 1946 január 11-én kiállították ki az Albán Népköztársaságot. Az évforduló alkalmából szerdán délelőtt a Kulturkapcsolatok Intézetében ünnepélyes keretek között nyitották meg az "Albán nép szabadságharca" című dokumentációs kiállítást.

A megnyitó ünnepségen megjelent Kállai Gyula külügyminiszter, Berci Andor külügyi államtitkár, Mihályfi Ernő, a Kulturkapcsolatok Intézetének elnöke, az albán követség tagjai, élén Petro Papi követ, Horvath eschszlovák követ, Malmaseanu román követ, Goraszimov bolgár követ, Minc lengyel ügyvivő.

Mihályfi Ernő megnyitóbeszédében rámutatott, hogy az albán nép felszabadulását öt évig tartó hősi szabadságharc előzte meg. A kiállítás bemutatja a szabadságharc csodálatos küzdelmét, amelyben ugyszólván az egész nép résztvett. Az albán nép nagy számban adott hőseket és vértanúkat és az egész ország tele van a hősi harc emlékeivel. Albánia példája szemléltetően bizonyítja, hogy milyen erőssé válik egy kis nép is, ha bocsúli szabadságát és saját kezébe veszi sorsa intézését.

- Az albán nép, felszabadulása után a Szovjetunió támogatásával, hatalmas sikereket ért el országa gazdasági és kulturális életének fellendítésében. Az egykor elmaradt országban ma napról-napra nő ekszik a jólét és emelkedik a kulturális színvonal. Az albán nép új történelme azt bizonyítja, hogy egy kis nép is lehet erős, ha összeforr a szabadság, a béke, a szocializmus igazságainak eszméjében és, ha olyan vezetőre van, aki népét biztos kézzel vezeti a népek nagy tanítója által kijelölt úton.

- Amikor a mai ünnepi évfordulón a kiállítást megnyitjuk, azt kívánjuk, hogy éljen és viruljon a Szovjetunió vezette békétábor biztonságában barátunk, az albán nép és éljen hős vezetőre, Enver Hoxha, - fejezte be Mihályfi Ernő beszédét.

Ezután Petro Papi, az Albán Népköztársaság budapesti követe mondott beszédet. az

- Az albán nép/évszázadok folyamán keményen harcolt szabadságáért - mondotta - , de minden véres és elszánt harc ellenére sem valósíthatta meg vágyait, mert hiányzott egy erős vezető hiányzott a népből származó Párt, amely a győzelmek útjára vezetne volna.

- A Nagy Októberi Szocialista Forradalom mutatta meg a népeknek azt az utat, amelyen megszabadulhatnak az imperialisták láncától. /Petro Papi./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1950 január 11

14 óra 50 perc

/Az albán nép számára is...folyt/ D/Dó/Hné Bn

A Szovjetunió nyitotta meg a mi népünk előtt is a felszabadulás útját és költötte fel benne a hitet, hogy jönnek még jobb napok reá. Népünk legjobb fiait, az Októberi Forradalom tanításai alapján, szervezkedni kezdték és harcba indultak a nép ügyéért. Az Albán Kommunista Párt kibontotta a megszállók és árulók elleni harc zászlaját és a Párt útja azonnal a nép útja lett, mert ez jelentette népünk évszázados követelési megvalósulásának útját.

- Népünk harcát a Szovjetunió népeinek harcához fűzte, s a Szovjet Hadsereg minden győzelme még jobban fokozta harcossaink elszántságát. Harci alakulataink napról-napra növekedtek, a gerilla-egységekből brigádok, hadosztályok keletkeztek. Hadseregünk katonái és politikai vezetői a háború tüzeiben munkásokból, parasztokból és népünk legjobb fiaiból kerültek ki. A kommunisták Enver Hoxha irányítása mellett, a dicsőséges Bolsevik Párt példáját követve élen jártak a harcban, az áldozatkészségben és hősiességben. Népünk hősi erőfeszítése 1944 november 29-én a teljes győzelmet koronázta. De népünk azért győzhetett, mert harcoltak és győztek a Szovjetunió népei és az ő győzelmük hozta meg az albán nép számára is a szabadságot.

- Az albán nép ma győzelmesen halad előre a szocializmus útján, kétéves terve folyamán számos gyárat, örömvet épített és meggyújtotta Tito faszsza klikkjét és ügynököinek ördög és ellenséges terveit, hála a Bolsevik Párt éberségének és az Albán Kommunista Párt intézkedéseinek.

- Népünk tényszerűen hatalmasul sorozik fel a hatalmas és dicsőséges Szovjetunió vezetett békétábor oldalán s minden erejével harcolni fog a világ békéjéért és biztonságáért. Országunk az elmúlt évek folyamán hatalmas lépéseket tett előre a haladás útján. Népünk győzelmei elsősorban a nagy Szovjetunió segítségének, továbbá annak köszönhető, hogy Pártunk és vezetője, Enver Hoxha hűségesen megvalósította a Bolsevik Párt gazdag tapasztalatait és a nagy Sztálin tanítását, - fejezte be az albán követ nagy tapssal fogadott beszédét.

Ezután Horváth Ferenc Skender Areza albán költőnek "Az országépítés éneke" című költeményét szavalta el, majd a megjelentek megtekintették a kiállítást.

x x x

A dokumentációs kiállítás gazdag és érdekes fényképanyaga bemutatja az albán nép öt éves hősi szabadságküzdelmének jelentős eseményeit, fontosabb mozzanatait. /Folyt.köv./ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1950 január 11

14 óra 50 perc

/Az albán nép számára is...2.folyt/ D/Dó/Hné.En

Ifjak és nők a férfiakkal vállvetve küzdöttek az albán hegyekben a fasiszta megszállók ellen; hat olasz és négy német hadosztály erőit morzsolták fel fokozatosan a halálmegvető bátorsággal küzdő szabadságharcosok. Fényképfelvételek, statisztikai adatok bizonyítják: hiába volt a fasiszták minden embertelensége, féktelen terrorja, nem tudták megtörni az albán nép hősiességét, életerojét. A fasiszták 62.477 házat gyújtottak fel, 63 romboltak le, levogóba röpítették a hidakat, elpusztították a kikötőket, utakat, bányákat, s tízezereivel börtönözték be az albán hazafiakat. Az albán nép öt éves szabadságharcában 40 ezer halottat és sebesültet vesztett, de nem maradt adós a fasisztákkal szemben, akik 53 ezer halottat, sebesültet és hadifoglyot vesztettek.

Bemutatja a kiállítás az albán nép hős vezetőinek Enver Hoxhának először az illegalitásban, majd a partizánhadserő élén az albán nép fel szabadításáért kifejtett tevékenységét, valamint az albán szabadságharcosoknak 1944 őszén végrehajtott, Tiranát felszabadító nagyszabású hadműveletét; amely a Szovjet Hadserő sorozatos diadalai tették lehetségessé. A kiállítás egy része arról tanuskodik, hogy az albán partizánhadserő, miután hazáját felszabadította, résztvett Jugoszlávia déli részének felszabadításában is és a hadművelet során nagy veszteségeket okozott a fasiszta haderőnek. /MTI/

---

4

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1950. január 11.

15 óra — perc

Biztosítja a közületek által igénybevett lakások cseréjét, a nagylakások megosztását és támogatja a dolgozók önkéntes lakás-cseréjét a fővárosi ingatlanközvetítő közszégi vállalat

t Sze/So Gá A belügyminiszter rendeletére alakult meg nagy-budapesti működési területtel a fővárosi ingatlanközvetítő közszégi vállalat, melynek munkája olyan területre terjed ki, mely területen eddig - a szigorú ellenőrzés ellenére - az uzsorának, a dolgozók kizárkányolásának tág tere nyílott. A közszégi vállalat első feladatainak egyike volt a közületek részére megfelelő épületek biztosítása és ezzel párhuzamosan cserelakások biztosítása is. Ezen a területen a múltban egyes lekiismeretlen ingatlanközvetítők okozott károkat okoztak a dolgozóknak. Ez a közszégi vállalat működésével teljesen kiküszöbölt. A vállalat eddigi munkája során elérte azt, hogy a közületek számára igénybevett lakások régi tulajdonosait kártalanította, és új lakást biztosított számukra. Már eddig is mintegy 700 esetben tudott ilyen lakásoséréknél megfelelő megoldást találni.

A közszégi vállalat egy másik igen fontos feladata a nagylakások megoldása. Itt egyrészt a lehetőség szerint elősegíti a nagylakások megosztását és ezzel a társbérletek fokozatos megszüntetését, másrészt pedig gondoskodik arról, hogy az erre a célra igénybevehető lakások árszinveinél minden területen lezoritssa.

A vállalatnak van egy most kialakuló igen jelentős új feladatköre is. Biztosítani, illetőleg lehetővé tenni a dolgozók munkahelyéhez közeleső lakások cseréjét. Ez annyit jelent, hogy a közszégi vállalat lehetővé teszi a pl. Újpesten dolgozó és Pest-erzsébeten lakó munkás lakásoséréjét egy olyan dolgozóval, aki Pest-erzsébeten dolgozik és Újpesten lakik. Ezzel igen sok dolgozónak több pihenésre, szórakozásra, tanulásra felhasználható időt biztosít és számukra igen sok költséget és fáradságot takaríthat meg. Természetesen az ilyen cserék kizárólag önkéntes felajánlás esetén, olyane setekben fordulnak elő, amikor a dolgozó az ilyen kérdés megoldására a közszégi vállalathoz fordul. /MTI/

LP

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1950. január 11.

15 óra 15 perc

- Szovjet segítséggel megindult az ötéves terv egyik első létesítvénye: a Mintagépkészítő-gyár

Knó/nt/So KJ H NIM Bn Az ötéves terv egyik főfeladata Magyarország iparosításának meggyorsítása, a nehéz- és gépipar fejlesztése. Az ötéves terv során számtalan olyan gépet - közöttük igen sok szerszámgépet - készítünk, amelyeket azelőtt soha nem gyártottak Magyarországon.

Azoknak a szerszámgépeknek a mintáit, amelyeket az ötéves terv során kezdünk gyártani, a mintagépgyár készíti el. A mintagépgyár - az ötéves terv egyik leghelyesebb létesítvénye - már meg is kezdte működését.

Egyetemes és termelő esztergapad, revolverpad

A mintagépkészítő üzem tökéletesen felszerelt kis gépuzem. Tervezőirodájában a legkiválóbb tervezőnők dolgoznak. A tervezők elkészítik az újfajta gépek tervét, az üzemben kikísérletezik és el is készítik a mintákat. Ezeket a tökéletesen működő gépeket kapják meg azután a nagyüzemek, hogy azonnal megkezdjék a gép sorozatban való gyártását.

A mintagépkészítő üzem tehát tehermentesíti a kísérletezésektől a nagyüzemeket. A Mintagyár tudományos munkát is folytat: tudományos eszközökkel vizsgálja meg a mintagépek tartósságát, teljesítőképességét.

Az üzem elsőnek ugynevezett egyetemes és termelő esztergapadokat készít, teljesen korszerű, nagyteljesítményű, gyorsított vágásra alkalmas kivitelben.

A gépek tervezésénél szem előtt tartják, hogy a dolgozók minél kisebb fizikai erőfeszítéssel kezelhessék azokat. Így például a fogantyukat úgy helyezik el, hogy azokat az esztergályos könnyen elérhesse, új műveleteknél egy gombnyomással átválthassa a gépet a kisebb, vagy nagyobb sebességre.

Az "R.H. 100" revolverpad öt-tízszer gyorsabban dolgozik az esztergapadnál.

Ugyancsak a közeljövőben kezd meg a mintagépkészítő gyár az "R.H. 100" jelzésű revolverpad készítését. A revolverpad speciális műveletekre beállítható esztergapad.

/folyt.köv./

L

M I B E L F Ö L T I H I R E K

25. kiadás

1956. január 11.

15<sup>óra</sup> 20 perc

/Szovjet segítséggel ... felst./ and/nt/So KJ H NiM Bn

Elgátlható "revolverfajta" öt-fajta szerszámt fog be egyszerűen és így többfajta, öt-hat művelést lehet egymás után elvégezni a nélkül, hogy a gépet le kellene állítani. A revolverpaddal töreg-nyelést végeznek. Öt-tíz-szer gyorsabban lehet termelni rajta, mint az esztengapadon.

A mintagépészítő gyár együttműködik a Vaskutató Intézettel. Ez kísérletezi ki, milyen teljesítményű gépekre van szükség, milyen gépek alkalmasak a gyorsított vágásra.

A mintagépészítő gyár is jelentős segítséget kapott a Szovjetuniótól. Nagyszerű fogaskerékkészítő, többfajta csiszológépet, tudományos mérőeszközöket szállított a Szovjetunió jével a szállítási határidő előtt az üzemnek, ennek köszönhető, hogy a mintagépészítő gyár már az öt éves terv elején megkezdette működését.

A nemzetközi vásáron kiállított nagyszerű szovjet vízszintál-furórüvet ugyancsak a mintagépészítő üzem kapta meg.

Nagy segítségére van az üzemnek munkájában a tíz-megykötetes szovjet műszaki tudományos mű, a "Gépesítés enciklopédiája", amely teljes részletességgel és pontossággal ismerteti a legújabb nagyszerű szovjet gépeket. /MTI/

---

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26.kiadás

1950. január 11.

16 óra 10 perc

A magyarországi románok Eminescu ünnepe

MI & PE/So Bn Eminescu a nagy román költő születésének 100. évfordulója alkalmából a hazai románság ünnepeként emlékezik meg a haladó szellemű nagy költőről.

Január 15-én Gyulán a városháza dísztermében tartják meg a Magyarországi Románok Kulturszövetsége rendezésében az Eminescu ünnepeket.

Az ünnepeken a román kulturesoportok mellett magyar kulturesoportok is részt vesznek, hogy együtt ünnepeljenek a román lakossággal. A város polgármesterének megnyitó beszéde vezet be az ünnepeket, majd díszes kulturműsor következik román és magyar nyelven. /MTI/

---

Szerkesztőségünk figyelmébe

So Bn Kiadásunkhoz mellékeljük a Magyar Állami Operaház jövőheti műsorát. /MTI/

---

Egyre nagyobb érdeklődéssel fordul a dolgozó parasztság a szerződéses termelés felé.

K FM KÖ Hné H Ni A termelési szerződések megkötése mindenütt jól halad.

A pestmegyei Vecsésen például csaknem 500-an vettek részt a szerződéses termelés előnyeit megvitató tájékoztató értekezleten, és 90 holdra rögtön le is szerződtek a dolgozó parasztok.

Irsán a "Szabad Föld Téli Estékon" is ismertették a szerződéses termelés előnyeit. Eredmény: január 10-re befejeződött a szerződéskötés. Ceglédberceken olyan nagy az érdeklődés a napraforgótermelés iránt, hogy a község dolgozói a szerződéses előírányzat felvételét kérték. Gátéron a tájékoztató értekezleten megjelent 250 dolgozó paraszt közül 115-en azonnal megkötötték a szerződést. Okésenkén a termelési értekezleten egy kulák a szerződéses termelés ellen beszélt, de felszólalását olyan felháborodás fogadta, hogy jobbnak látta a sürgős távozást.

.. csanádmezei Madgyesegyházán is egymásután kötik a termelési szerződéseket. A termelési felelősöknél sorba állnak a szerződni kívánó dolgozó parasztok. A földművelésszövetkezet egyébként versenyre hívta ki a megye többi földművelésszövetkezeit és vállalta, hogy a szerződéseket jóval a határidő előtt megkötíti. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1950 január 11.

16 óra 55 perc

/Bajna nagyobb érdeklődéssel fordul...folyt/ k FM K; Hó H H

Szajolban a dolgozó parasztság három nap alatt kötötte az eloirányzat 40 százalékát. Kénderesen elsőnek a földművelőszövetkezet vezetősége kötött termelési szerződést. Példáját a dolgozó parasztság egyre nagyobb tömegben követik. Kun-szentmártonban eddig 500 holdra kötöttek szerződést. Jobb lett volna az eredmény, ha a földművelőszövetkezet vezetősége alaposabban előkészíti a szerződéses kötését.

A szolnokmegyei tanyavilágban a termelési feladatok kimennek a nagyobb tanyaközpontokba, ott tájékoztatják a dolgozó parasztságot és a szerződéseket is ott kötik meg.

Sokhelyütt a kulákok földjüket letagadva igyekeznek befurakodni a szerződéses kötések közé. Az esztergomi kerület községben a falu köz leggazdagabb kulákja Utyokaj Mihály százholdas és Ilona Gyula 68 holdas kulákok tettek erre kísérletet.

A felsült kulákok rémhírtörjesséssel, a szerződéses termelésről törjesséssel megalkalmal próbálkoztak meg, de ezzel is kudarcot vallottak, mert a dolgozó parasztság igen nagy számban kötötte meg a szerződéseket. /MTI/

---

A jövő heti tipusebéd-étrend

k Bp 10/VÁ H  
a következő:

A tipusebéd-étrend január 16-ától 21-éig

hétfőn zöldség leves, almás béles, kedden káposzta, vágalt huspogácsa, szerdán serpenyős burgonya kolbászszal, cékla, csütörtökön magyaros bableves, diós metélt, pénteken rizses torjúhus cékla, szombaton husleves, finom metélttel, főtt marhahus, paradicsommártás, burgonya. /MTI/

---

M T I B E L I R Ö I D T H I R E K

F 28. kiadás

1950 január 11

17 óra 35 perc

Kormányrendelet az engedély nélküli fegyverek, lőszer és robbanóanyag beszoigáltatásáról

K NM & PE/Vá NI A háboru után sok fegyver és lőszer került a lakosság birtokába, amelynek nagy részét a kormány által kiadott korábbi rendelkezések nyomán be is szolgáltatták.

Még mindig sokan vannak azonban olyanok, akik vagy hanyagságból vagy a büntetésűl való félelem miatt nem adták be a náluk lévő fegyvereket, illetve lőszert vagy nem jelentették be, hogy ilyen anyag hollétéről tudomásuk van.

az/ A kormány most kiadott rendelete lehetővé teszi, hogy aki/engedély nélkül birtokában lévő fegyvert, lőszert 15 napon belül beszoigáltatja, vagy az ilyen anyag hollétét bejelenti, minden büntetés alól mentesül.

Minden engedély nélküli fegyvert, lőszert, robbanóanyagot és az ilyen szer vagy anyag felhasználásra szolgáló más eszközt be kell szolgáltatni, tekintet nélkül arra, hogy az milyen állapotban van.

Beszoigáltatási helyek: a legközelebbi rendőrőrs vagy rendőrkapitányság. /MTI/

---  
Csütörtökön hirdetik ki az üzemszervezési pályázat eredményét

NIM & PE/Vá NI A nehéz- és könnyűipari minisztérium, valamint a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége által kiírt üzemszervezési pályázat eredményének ünnepélyes kihirdetése és a díjak kiosztása január 12-én, csütörtökön délután fél hat órakor lesz a magánalkalmazottak Szabad Szakszervezetének Jókai-utca 6. szám alatti székházában. Beszédet mond Zsárfinecz Mihály nehézipari miniszter, felszólal a könnyűipari minisztérium részéről Ajtai Miklós államtitkár.

---  
/MTI/ 7

M T I . B E L F Ö L D I H I R E K

P 29. kiadás

1950 január 11

18 óra 25 perc

Vasipari Dolgozók Szakszervezetei Nemzetközi Szövetségének tiltakozása a modenai vérengzés ellen

A SzOT & Hm/Vá Ni A Szakszervezeti Világszövetséghez tartozó Vas-, Fém- és Gépipari Dolgozók Szakszervezeteinek Nemzetközi Szövetsége a következő táviratot intézte az egyes országok szakszervezetéhez, közöttük a Magyar Vasipari Dolgozók Szakszervezetéhez.

"A Vas-, Fém- és Gépipari Dolgozók Szakszervezeteinek Szövetsége, mint a Szakszervezeti Világszövetség szakmai testülete, erélyesen tiltakozik az imperialisták szolgálatában álló rendőri alakulatok merénylete ellen, amelyet Modenában az életszínvonal biztosításáért harcoló vasipari dolgozókkal szemben elkövettek.

A Szövetség felhívja az egész világ vas-, fém- és gépipari dolgozóit, hogy hatalmas megmozdulással juttassák kifejezésre olasz munkástársaik iránti szolidaritásukat és szilárdítsák meg az egész világ vasipari dolgozóinak egységét a békéért, a demokratikus szabadságjogok biztosításáért, a dolgozók jogos követeléséért folytatott harcban." /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. Kiadás

1950. január 11

19 óra 55 perc

Uj nemzeti vállalatok alakultak

i NL/Vá PeM Ks Uj belkereskedelmi nemzeti vállalatok alakultak. Az Irodaszerellátó Ny.-ből megszervezték a Nyomtatványellátó NV-t, amelynek feladata a közhasználatu nyomtatványok forgalomba hozása. A Papirértékesítő NV munkáját a Papir- és Irodaszerértékesítő NV vette át. A vállalat papíráruk, irodapapírok, írószeresek és irodafelszerelési cikkek forgalombahozásával foglalkozik. Az IRELL és a Papirértékesítő NV vidéki fiókjából tájégségenkint hat önálló Papir- és Irodaszerértékesítő NV alakult. Ezek Debrecenben, Szegeden, Győrött, Miskolcon, Szombathelyen és Pécsen működnek.

A Nyomtatványellátó NV és a Papir- és Irodaszerellátó NV a Papir-, Butor- és Irodaszerkereskedelmi Központ irányítása alá tartoznak. A Bőr-, Sport-, Úveg- és Játékáru Kereshedelmi Központ megszűnésével ugyancsak ide tartoznak a Faáruértékesítő, Hangszerkereskedelmi, Játékáruértékesítő és a Sportszerkereskedelmi Nemzeti Vállalatok is. /MTI/

Minden iparágban lelkesen készülnek a dolgozók a jövő heti ünnepi szakszervezeti napra

8 KM/KM/Textilszsz BT/PE/Vá KJ H NI

A jövő héten szakszervezeti nap keretében osztják ki az üzemek legjobb dolgozói között az élmunkás-kitüntetések és a nyereségrészesedéstől visszatérített összegeket.

Szakszervezeteink ezt az ünnepi napot fontos kezdeményezésnek tekintik. A szakszervezeti napokat ugyanis ezután mindinkább munkaértékeztetésekké kívánják fejleszteni, melyeken a dolgozók a termeléssel munkájukkal közvetlenül kapcsolatos kérdéseket tárgyalják meg. Ezért a jövőben a szakszervezeti napokat nem üzemenkint, hanem műhelyenkint tartják. A szakszervezeti napok új jellegével kapcsolatban előkészítő műhelyértékeztetéseket tartanak és ezeken előre ráirányítják a dolgozók figyelmét a legfontosabb termelési kérdésekre.

A vasas üzemekben már január 11-én megkezdődtek a műhelyekben az

előkészítő értekezletek.

Az öntők például az öntődei selejt kérdését vetik fel és a jövő heti szakszervezeti napokon már konkrét javaslatokkal állnak elő a selejt csökkentésére. A vasipar többi területén is megvitatják a műhelyek legfontosabb termelési kérdéseit, különösen a szűk keresztmetszeteket tárgyalják fel és rámutatnak a hibákra. [ /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1950 január 11

20 óra 10 perc

Minden iparágban lelkesen készülnek a dolgozók ... /folytatás/

8 KM/KM Textil Szsz BT/PE/VÁ KJ H NI  
A jövő heti szakszervezeti napokon tüntetik ki az új élmunkások mellett a hároméves terv sikeres befejezésében legjobban kitűnt dolgozókat.

Az ünnepi ülést levezető szakszervezeti titkárok részletesen ismertetik majd üzemüknek a hároméves terv során elért eredményeit, a munkaverseny állását, a sztálini műszak tapasztalatait és eredményei továbbfejlesztésének lehetőségeit, ismertetik az ötéves terv első negyedévi részlettervét, az utóbbi időkben felmerült hibákat és azok kiküszöbölésének módját.

A Győri Vagonyárban a dolgozók lényegesen

magasabb összeghez jutnak a visszatérített nyeresógrészesedéstől, mint az elmúlt évben,

ami elsősorban az üzem nagyszerű sztahanovista munkásainak és az őket követő széles munkásrétegek emelkedő átlagteljesítményének köszönhető. Csaknem 200.000 forintot fordítanak majd a legjobb dolgozók jutalmazására. 87 dolgozó kap élmunkás, illetve kiváló munkás kitüntetést.

A szakszervezeti napot előkészítő műhelyértekezleteken számos dolgozó vállalta már felbontott tervének idő előtti teljesítését. Így a többi között Zsurbera Ernő ifjúmunkás esztergályos, Hegedüs Imre és Németh Zoltán.

Bányászaink közül 350 élenjáró dolgozó mellé re tűzik ki a szakszervezeti titkárok

az "élmunkás" vagy "kiváló munkás" feliratu ötágu csillagot.

A most kiosztásra kerülő kitüntetéseknek több mint 12 százaléka bányaiiparunk dolgozóihoz kerül.

A textiliparban is hasonló módon szervezik meg az ünnepi szakszervezeti napokat. Részletesen ismertetik a dolgozók előtt a Szovjetunió támogatását, amely - az első nyersanyagszállítmányoktól a szegedi textilkombinát most megindult fonóüzemének gépeiig - a felszabadulás napjai óta egyre fokozódó, hatalmas segítséget jelentett textiliparunknak.

/folyt.köv./

L

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

32. kiadás

1958. január 11

20 óra 10 perc

Minden iparágban lelkesen készülnek a dolgozók... /2. folytatás/

S K M / A M B P / P E / V Á K G H N I

A MEMCSz, az építőipari munkások szakszerve-  
zete fokozatosan rőtör arra, hogy a sok belső, székházban tartott  
örök közist helyett kint

a helyszínen, az építkezéseken vizs-  
gálja meg a termelési kérdéseket,

mutasson rá a hibákra és igyekezzék rávilágítani a javítás módjára.  
Ennek a módszernek a helyességét a sztálini műszak bizonyította be-  
döntően.

Az építőipari vállalatoknál műhelyenkint rende-  
zik meg a jövő heti szakszervezeti napokat. A műhelybizottsági vagy  
a szakszervezeti titkárok a sztálini műszak tapasztalatainak kiérté-  
kelése alapján ismertetik az ötéves terv feladatait. Az építőipar  
vezetői is azt tartják a legfontosabb feladatnak, hogy a sztálini  
műszak eredményeit megtartsák, sőt továbbfokozzák. Ez elsősorban  
az ipar legszűkebb keresztmetszetére, az építéstervezésre vonatkozik.

Az ünnepi napon az új élmunkások maguk mondják  
majd el, hogyan érték el kiváló teljesítési eredményeket. Különösen fontos,  
hogy az ünnepi, de az ezt követő későbbi, egyre inkább munkaértékze-  
let jellegűvé váló szakszervezeti napokon is mind élénkebben kapcsó-  
lódjunk bele a termelési kérdések megvitatásába a műszaki értelmi-  
ségi, az ifjúsági és a női dolgozók. A régebbi élmunkások hoz-  
zászólásaiból ugyancsak értékes tapasztalatokat meríthetnek majd a  
szakszervezeti nap több résztvevője. /MTI/

---

7

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

F 33. kiadás

1950 január 11

21 óra — perc

Hatalmas lendülettel fejlődik a sztahanovista mozgalom - Sokan túlhaladták már a sztálini műszakban elért teljesítményeiket

3 Ta, Kk/Sz/Vá NIM BT/PE KJ Ks

Az ötéves terv első napjaiban a legtöbb iparágban kiszélesedett a sztahanovista mozgalom.

A vasúttasfőműhelyekben is naponta születnek kitünő eredmények. Esztergályosok, marósok, mozdonylakatosok, armatura-szerelők naponta javítják meg saját csoportteljesítményeiket, és ezzel egyidejűleg a főműhelyek átlagos teljesítménye is javult.

Az Északi Járműjavító NV-nél például Takács Pál marós 413, Telekes Zoltán furós 262 százalékra növelte átlagteljesítményét.

A csoportnorma felbontása óta jelentősen növekedett a javítóműhelyek átlagteljesítménye. A Központi Vasanyagjavító NV-nél például már 200-210 százalékra emelkedett az üzemi átlag. Számos brigád adta ki az új jelszót: "Elérjük a 300 százalékos átlagot".

A textiliparban

a Loden Posztógyár három dolgozója 14.000 vetéssel túlhaladta a sztálini műszakban elért eredményét. Kalapos János, Dombai Lajos és Závodszi János szövők 228, 222 és 221 százalékra teljesítették normájukat. A Linum Lenipari NV kelenföldi telepén Hribik Györgyné és Bognár Károlyné ugyancsak túlhaladta december 21-ji eredményét. Előbbi a sztálini műszak 298 százalékaival szemben már 303, utóbbi 147 helyett 232 százalékot teljesített.

A bőrriparban

Lehák László faragó, a Bőrművek NV dolgozója új gépen 258 százalékos teljesítést ért el. Balázs József taszító munkás eddig csoportnormában dolgozott. A csoportnorma felbontása után teljesítménye 306 százalékra emelkedett.

A most államosított üzemek

dolgozói emelkedő teljesítményeikkel hálálják meg a népi demokráciának, hogy végre az ő üzemek is a nép tulajdonába kerültek. A Standardban például kimagasló heti átlagteljesítményt, 445 százalékot ért el Szász Márton. Tóth Lajos lakatos 400, Tropni Ferenc kábelező 664, Wekerle Irén kábelező 575, Kovalcsik Ottó 484 százalékot teljesített.

/Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1950 január 11

2 óra 05 perc

Hatalmas lendülettel fejlődik a sztahanovista ... /folytatás/

8 Ta-Kk/Sz/Vá NIM BT/PE KJ Ks

A diógyőri kohászati üzemekben

különösen Kálna József és Sipos János esztergályosok teljesítménye emelkedik ki. Az előbbinek 499, az utóbbinak 454 százalék volt a decemberi átlaga. Ma már 737 százalék a napi átlaguk. Vladuoz Péter ifjumunkás-esztergályos novemberben 167 százalékos átlagot ért el. Azóta hatalmasan fejlődött: január 4-én 1100 százalékot teljesített.

Bányaiparunk dolgozóinak jó munkája nyomán a bányaiipari üzemek átlagteljesítménye is emelkedik. A farkaslyuki bánya dolgozói vállalták, hogy első negyedévi tervüket a kitűzött határidő előtt fejezik be, illetőleg túlteljesítik.

Vagyiparunkban

jelentős eredmények születtek az ötéves terv első napjaiban. A Péti Nitrogénművek dolgozói a legutóbbi kiértékelés szerint 100 százalékról 112.6 százalékra emelték átlagteljesítményüket a pétisó gyártásánál. A Csepeli Papírgyárban az átlagteljesítmény az előző napi 131 százalékról 160 százalékra emelkedett. A Csepeli Papírgyár dolgozói közül Stíhi Lászlóné 500 és Vadászi Lajos 250 százalékos teljesítménnyel emelkedik ki.

A Magyar Rugganggyárban december elején 130.6/volt a gyári átlag, január első tíz napjában pedig 166.0 százalék. /MTI/

--

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás 1950 január 11.

2 óra 25 perc

Megindult a tapasztalatcsere a gépállomások dolgozói között is  
- "Népszava-parlament" Csátalján

t Mi & NÁ/Hav/PE KÖ -H NI

C s á t a l j a, január 11.

A csátaljai gépállomás gépszíne előtt fekete csikot vágott a hóba a fellobogózott Sztálingoc 3. számú traktor, amikor a traktorállomásnál a "Népszava-parlament"-re összegyűlt dolgozók és termelészövetkezeti csoporttagok előtt bemutatta képességeit. Ezt a kitűnő gépet a sztálingrádi "Vörös Október" traktorgyári munkásai készítették és küldték ajándékba a csátaljai gépállomásnak, hogy ezzel is segítségére legyenek a magyar dolgozó parasztoknak. A traktor négyengeres, négyütemű, benzinnel működik, de üzemanyaga lehet petrolum is. Ujzerkezettű láncfalpai a talajhoz alkalmazkodnak. Összekint 1.4 holdat művel meg. A négyszerű gép 40-50 centiméter mélyen tud szántani, 2.6 méteres sugárban tud megfordulni, teljes kört leírni tengelye körül, ami szántáskor a forduláshoz nagy könnyedséget jelent.

A Népszava-parlamentre érkezett küldöttöket az SZTZ 3. traktor dűbörgése kísérte a földműves szövetségig, ahol most először történt meg, hogy a mezőgazdasági dolgozók megtárgyalták munkamódszereiket és átadták egymásnak tapasztalataikat.

A földműves- és szövetkezeti mozgótermétszűfolyásig megtöltötték a bajai központhoz tartozó 9 gépállomás, a környéki termelészövetkezeti csoportok és az állami gazdaságok dolgozói. Ott voltak az MDP megyei szervezete, a Szaktanács, a DÉFOSZ és az ÁMG képviselői.

Földes Mihály országgyűlési képviselő megnyitóbeszéde után Nagy István a cséplési versenyben első helyezést elért dusnoki gépállomás vezetője tartott beszámolóit tapasztalatairól. Elmondotta, hogy a gépállomásnak, amely múlt év májusában alakult, a szántási munkák induláskor nehézségei voltak, de ezeket sikerült leküzdeni. Hét termelészövetkezeti csoportnál végezték el a munkát, azonkívül a kőműves- és a közép-parasztokkal 800 holdra kötöttek talajművelési szerződést.

A gépállomás három brigádja versenyben végezte az őszi mélyszántást. A vezetők állandóan érintkezésben voltak egymással és kétnaponként kiértékeltek tapasztalataikat. Példának felcmlítette, hogy náluk a szántás idején száraz volt a föld. A forgónál 15-20 métert is a föld színén szánt az oka. Az egyik brigád ekkor azt javasolta, hogy a forgónál kerüljenek egyet, így könnyebben kap az oka a földbe. Ezzel a módszerrel a Tancsics-brigád 90-ről 105-re, a Dózsa-brigád 43-ról 107-re, a Petőfi-brigád 26-ről 90 százalékra emelte teljesítményét.

/tett

/folyt.köv./ K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás 1950 január 11.

2/óra 30perc

Megindult a tapasztalatesere. . . folyt./ t Mi/ & NÁ/Hav/PE KÖ H NI

- Megszerveztük azt is, - folytatta Nagy István, - hogy esőzés előtt a kötött talajon végzük el a szántást, amikor pedig megérkezt az eső, a fekete homokon még mindig lehetett szántani. Ezzel elértük, hogy nem volt munkaidő-kiesés.

Komoly géphibákra is felhívta a figyelmet. A leggyakrabban előforduló hengerfej-repedés oka legtöbbször az, hogy a gépállomások traktoristái a motorhűtőszel a nagyrészt kemény kutvizet használnak, amiből vizkő képződik. Ajánlja, hogy más vizet használjanak és ahol az nem lehetséges, ott a kemény vizet kétszer lúgozzák ki.

Kindli Imre brigádvezető, a borotai gépállomás dolgozója, a munka megszervezését ismertette. A brigádok a borotai gépállomáson is állandóan kieserlik tapasztalataikat egymással. A tapasztalateseréből sok jó eredmény született.

Tóth Berna kiskőrösi traktorista a javító-brigádok munkájának megszervezéséről, Bayer István, a dusnoki gépállomás dolgozója a "esücskös" föld megszántásáról beszélt. Vozár Mária kisteleki traktorista az úras járat esőkkéntésére bevezetett új módszert ismertette: a földet kétféleképpen, "megboroztatja", először az egyik oldalt szántja meg, addig amíg fordulni tud, majd áttér a másik oldal megmunkálására, végül pedig "összeszántja" a két földrészt.

Sorra szólaltak fel a többi dolgozók is. Mind-egyikük értékes észszerűsítést, újítást, munkamódszert ismertett, vagy felhívta a figyelmet a hibákra, amelyek kiküszöbölése könnyűszerrel elérhető, ha átveszik a tapasztaltabbak munkamódszerét. A termelészövetkezeti csoportok tagjai, az állami gazdaságok dolgozói hozzászólásaiból is kitűnt, hogy a gépállomás dolgozói valóban a dolgozó parasztság támaszai a gazdaságosabb termelésben és a politikai felvilágosító munkában épp úgy, mint a kulákok elleni harcban.

A Népszava-parlament résztvevői táviratot küldtek Rákosi Mátyásnak, a magyar népbölcse és szeretett vezetőjének; ebben ígéri, hogy a tapasztalatosakat felhasználva a Szovjetunió példája nyomán, az addiginál is jobb eredményeket érnek el. /MTI/

---

L

## Megnyílt Győrött az Ujító-Kiállítás

t Kir NL/G/VÁ N1 Győrött a szakszervezeti székház feldiszített termeiben szerdán délután nagy érdeklődés mellett nyitotta meg Harustyák József, a SZOT elnöke országos Ujító-Kiállítást.

- Ez a kiállítás is igazolja - mondotta - hogy dolgozó népünknek a termeléshez való viszonya gyökeresen megváltozott. A kiállítás a szocializmust építő nép munkáját tükrözi vissza. Mutatja, hogy dolgozóink tudják: a kapitalizmust csak a munka magasabb terhelékenységével lehet véglegesen legyőzni. Az üzemi dolgozók ujításaiakkal igyekeznek megsokszorozni, jobbá és olcsóbbá tenni a termelést és munkájukkal az egész dolgozó nép anyagi és kulturális színvonala emelkedik.

Harustyák József beszéde után Hegedűs József, az Országos Találmányi Hivatal nevében rámutatott a sztahamovista mozgalom kiszélesítésének nagy fontosságára, aminek az Ujító Kiállítás komoly segítséget nyújt.

Az 1200 ujítást bemutató kiállítást már az első nap közel ezer dolgozó tekintette meg. A látogatók sorában ott voltak a Győri Vagonygyár kiváló sztahamovista dolgozói.

Különösen nagy érdeklődést váltott ki Kőképy László ózdi vasesztergályos találmánya, az univerzális késbefogó készülék Kőkény László az érdeklődőknek részletesen elmagyarázta találmányának lényegét. Felvonultak a győri ujítók is. Ujításaik között feltűnik Bedők Kálmán univerzális fogóró készüléke.

A kiállítás iránt, amely január 22-éig marad nyitva, olyan nagy az érdeklődés Győrön kívül is, hogy a Dunántul különböző részeiből különvonatokat indítanak Győrbe. Vasárnap Sopronból és Magyaróvárról érkezik különvonat. Különvonatok indulnak még Tatabányáról, Veszprémből, Pápáról és Szombathelyről.

/MTI/

A könnyipari minisztérium szakmai előadásorozata

1 NL/KI/VÁ N1 A szakmai utánpótlás biztosítása érdekében a könnyipari minisztérium szakoktatási előadásorozatot indít, amelyet január 14-én délután két órakor nyitnak meg a Kereskedelmi Alkalmazottak Szakszervezetében. Az előadáson mintegy nyolcszázan vesznek részt, főleg műszaki értelmiségű dolgozók.

A megnyitó-beszédet dr. Ajtai Miklós könnyipari államtitkár mondja. /MTI/

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 38 Kiadás

1950 január 11 .

21 óra 50 perc

Időjárásjelentés

& VÁ/VÁ NI  
Budapestre

A Meteorológiai Intézet jelenti január 11-én,

A Szovjetunióból nagy erővel áramlik a hideg levegő Közép- és Délkelet Európába. A hideg levegő előnyomulása a Balkánon és Magyarországon nyugati felében havazást, Bajorországban esőzést okoz. Ukrajnában már minusz 30 fokra süllyedt a hőmérséklet és még a Krim-félszigetről is minusz 20 fokot jelentenek. Hazánkat ma teljesen elárasztotta a hideg levegő. A Tisza vonalától nyugatra mindenütt havazott, a nyugati megyékben még az esti órákban is tartott a havazás. Sopron környékén 20, a Duna mentén és a Duna-Tisza között 5-10 cm. a hóréteg vastagsága. A keleti megyékben nem havazott. A hőmérséklet seholssem emelkedett a fagypontig, sőt egyes helyeken minusz 10 fok volt a hőmérséklet csúcsértéke.

Budapestben szombán 21 órakor a hőmérséklet minusz 7 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 777 milliméter, erősen emelkedő irányzatú.

Várható időjárás esütörtök estig: Mérsékelt szél, felhős idő, helyenként köd. A havazás az ország nyugati részein is fokozatosan megszűnik. A hideg tovább erősödik.

/MTI/

v é g o .

71